

لبنان بشخص مدير عام ادارة الاحصاء المركزي الدكتورة مرال توتليان انتخاب  
المنتدى الاحصائي الاورومتوسطي لرئاسة

عقد الاجتماع الاول لمنتدى الاحصائيين الأورومتوسطيين في اللوكسمبورغ بتاريخ 13 و 14 أيار  
2013.

وقد تم خلال هذا المنتدى انتخاب لبنان ممثلاً بمدير عام ادارة الاحصاء المركزي – الدكتورة مرال  
توتليان لرئاسة هذا المنتدى عن بلدان المتوسط الى جانب رئيس وحدة "التعاون الاحصائي" في  
يوروستات عن البعثة الاوروبية.

مدة الرئاسة سنتان، وهي قابلة للتجديد مرة واحدة، ويرأس الشريكان المنتدى ويمثله في  
الاجتماعات الوطنية والدولية.

ويهدف هذا المنتدى بشكل أساسي الى تعزيز الشراكة والتعاون الاورومتوسطيين في مجال  
الاحصاءات، وتطوير قدرات الأجهزة الاحصائية الوطنية، وتحسين نوعية الاحصاءات ووضعها  
في تصرف متخذي القرار، بالإضافة الى التعاطي مع المستجدات الاحصائية وتأمين التنسيق مع  
المنظمات الاقليمية والدولية الفاعلة في المنطقة.



**LEBANON ELECTED AS THE CO-CHAIR OF THE FORUM OF EURO-MEDITERRANEAN STATISTICIANS**  
**DURING THE FIRST MEETING OF THE FORUM IN LUXEMBOURG, 13-14 MAY 2013**

The first meeting of the Forum of the Euro-Mediterranean Statisticians was organized in Luxembourg on 13<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> May 2013.

Two Chairpersons were appointed: one from the European Commission and one from the ENP-South, nominated by the member

countries.

From the side of the European Commission the co-chair is the head of unit “Statistical cooperation” at Eurostat and from the side of the

Mediterranean countries, the Director General of the Central Administration of Statistics in Lebanon, Dr. Maral Tutelian was elected as

the co-chair of the Forum.

The co-chairpersons have a mandate to serve for two years, which may be renewed once. The co-chairpersons will chair the Forum and

represent the Forum at international and national meetings.

The Forum of EU-MED Statisticians meets under the auspices of the European Neighbourhood Policy (ENP).

The permanent members of the Forum are:

- 1.The Directors of the NSIs of the ENP-South countries;
- 2.Representatives from the European Commission (Eurostat and EuropeAid);
- 3.The EFTA Statistical Office and interested EU NSIs.

The mandate of the Forum is to:

- 1.Steer the Euro-Mediterranean regional cooperation partnership in statistics;
- 2.Support the ENP-South countries in strengthening the capacity of their National Statistical Systems (NSS) to produce, analyse and disseminate harmonized statistics;

- 3.Improve the quality of statistics in the region;
- 4.Promote the use of statistics for evidence-based decision making;
- 5.Identify emerging statistical issues in the region;
- 6.Ensure coordination with regional and international organisations active in the region.